

МБОУ «Средняя общеобразовательная школа №10 с углубленным изучением отдельных предметов» г. Калуги

Сценарий сказки «Теремок»  
для недели иностранных языков «Мост культур»  
**«THE HOUSE IN THE WOOD»**

Автор: Долгова Ольга Николаевна  
учитель английского языка  
Актёры: учащиеся 3 класса

Все костюмы и декорации выполнены учащимися при помощи учителя и родителей.



АВТОР: Hello, ladies and gentlemen, boys and girls! Today we will make a bright holiday and we will try to build the bridge between English and Russian cultures. We took an interesting version of Russian fairy tale and told it in English. The name of this fairy tale is “The House in the Wood” or “Teremok”

**Звучит музыка: В гостях у сказки**

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: Here is a house in the wood, wood.

A bird is flying through the wood, wood.

She stops at the door, door.

She asks at the door, door.

ПТИЧКА: Oh, what a wonderful house! It is very nice! It is not very small. It is not very big.

**Звук: Knock, knock, knock.** Who lives in the house? Nobody? I want to live in the house. It is my house.

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: The bird flew into the house.

Here is a house in the wood, wood.

A mouse is running through the wood, wood.

She stops at the door, door.

She knocks at the door, door.

МЫШКА: What a beautiful house! **Звук: Knock, knock, knock.** Who lives in the house?

ПТИЧКА: I live in the house. I am a little beautiful bird. And who are you?

МЫШКА: I am a little grey mouse. I like your beautiful house!

ПТИЧКА: Come in. Let's live together in the house.

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: The mouse climbed into the house.

Here is a house in the wood, wood.

A frog is jumping through the wood, wood.

She stops at the door, door.

She knocks at the door, door.

ЛЯГУШКА: What a good house! **Звук: Knock, knock, knock.** Who lives in the house?

ПТИЧКА: I live in the house. I am a little beautiful bird.

МЫШКА: I live in the house. I am a little grey mouse. And who are you?

ЛЯГУШКА: I am a little green frog. My name is Kwa. I like your beautiful house!

МЫШКА: Come in. Let's live together in the house.

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: The frog jumped into the house.

Here is a house in the wood, wood.

A squirrel is jumping through the wood, wood.

She stops at the door, door.

She knocks at the door, door.

БЕЛОЧКА: What a nice house! **Звук: Knock, knock, knock.** Who lives in the house?

ПТИЧКА: I live in the house. I am a little beautiful bird.

МЫШКА: I live in the house. I am a little grey mouse.

ЛЯГУШКА: I am a little green frog. My name is Kwa. And who are you?

БЕЛОЧКА: I am a little red squirrel. My name is Buts. I like nuts. I like your beautiful house!

ЛЯГУШКА: Come in. Let's live together in the house.

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: The squirrel jumped into the house.  
Here is a house in the wood, wood.  
A hare is jumping through the wood, wood.  
He stops at the door, door.  
He knocks at the door, door.

ЗАЙКА: What a nice day! Oh, this is a small house. **Звук: Knock, knock, knock.** Who lives in the house?

ПТИЧКА: I live in the house. I am a little beautiful bird.

МЫШКА: I live in the house. I am a little grey mouse.

ЛЯГУШКА: I am a little green frog. My name is Kwa.

БЕЛОЧКА: I am a little red squirrel. My name is Buts. And who are you?

ЗАЙКА: I'm a hare. My name is Willy. I am not happy. I haven't got a house.

БЕЛОЧКА: Don't cry Willy. Come in. Let's live together in the house.

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: The hare jumped into the house too.  
Here is a house in the wood, wood.  
A cat is running through the wood, wood.  
She stops at the door, door.  
She knocks at the door, door.

КОШЕЧКА: What a wonderful house! It is very nice! **Звук: Knock, knock, knock.** Who lives in the house?

ПТИЧКА: I live in the house. I am a little beautiful bird.

МЫШКА: I live in the house. I am a little grey mouse.

ЛЯГУШКА: I am a little green frog. My name is Kwa.

БЕЛОЧКА: I am a little red squirrel. My name is Buts.

ЗАЙКА: I'm a hare. My name is Willy. And who are you?

КОШЕЧКА: I'm a cat. I'm not bad. My name is Right. I'm black and white. I like your beautiful house!

ЗАЙКА: Come in. Let's live together in the house.

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: The cat climbed into the house too.  
Here is a house in the wood, wood.  
A dog is running through the wood, wood.  
He stops at the door, door.  
He knocks at the door, door.

ПЁСИК: What a nice house! **Звук: Knock, knock, knock.** Who lives in the house?

ПТИЧКА: I live in the house. I am a little beautiful bird.

МЫШКА: I live in the house. I am a little grey mouse.

ЛЯГУШКА: I am a little green frog. My name is Kwa.

БЕЛОЧКА: I am a little red squirrel. My name is Buts.

ЗАЙКА: I'm a hare. My name is Willy.

КОШЕЧКА: I'm a cat. My name is Right. And who are you?

ПЁСИК: I'm a dog. I don't like fog. My name is Jack. I'm black. I like your beautiful house!

КОШЕЧКА: Come in. Let's live together in the house.

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: The dog climbed into the house too.  
Here is a house in the wood, wood.  
A fox is running through the wood, wood.  
She stops at the door, door.  
She knocks at the door, door.

ЛИСИЧКА: What a beautiful house! **Звук: Кnock, knock, knock.** Who lives in the house?

ПТИЧКА: I live in the house. I am a little beautiful bird.

МЫШКА: I live in the house. I am a little grey mouse.

ЛЯГУШКА: I am a little green frog. My name is Kwa.

БЕЛОЧКА: I am a little red squirrel. My name is Buts.

ЗАЙКА: I'm a hare. My name is Willy.

КОШЕЧКА: I'm a cat. My name is Right.

ПЁСИК: I'm a dog. My name is Jack. And who are you?

ЛИСИЧКА: I'm a fox. My name is Rox. I can cooking and running. I'm not cunning. I like your beautiful house!

ПЁСИК: Come in. Let's live together in the house.

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: The fox climbed into the house too.  
Here is a house in the wood, wood.  
A sheep is running through the wood, wood.  
She stops at the door, door.  
She knocks at the door, door.

ОВЕЧКА: What a nice house! **Звук: Кnock, knock, knock.** Who lives in the house?

ПТИЧКА: I live in the house. I am a little beautiful bird.

МЫШКА: I live in the house. I am a little grey mouse.

ЛЯГУШКА: I am a little green frog. My name is Kwa.

БЕЛОЧКА: I am a little red squirrel. My name is Buts.

ЗАЙКА: I'm a hare. My name is Willy.

КОШЕЧКА: I'm a cat. My name is Right.

ПЁСИК: I'm a dog. My name is Jack.

ЛИСИЧКА: I'm a fox. My name is Rox. And who are you?

ОВЕЧКА: I'm a sheep. I'm white. I'm funny and light. My name is Dolly. This year I'm holly.

ЛИСИЧКА: Come in. Let's live together in the house.

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: The sheep climbed into the house too.  
Here is a house in the wood, wood.  
A wolf is running through the wood, wood.  
He stops at the door, door.  
He knocks at the door, door.

ВОЛЧЁК: What a good house! **Звук: Кnock, knock, knock.** Who lives in the house?

ПТИЧКА: I live in the house. I am a little beautiful bird.

МЫШКА: I live in the house. I am a little grey mouse.

ЛЯГУШКА: I am a little green frog. My name is Kwa.

БЕЛОЧКА: I am a little red squirrel. My name is Buts.

ЗАЙКА: I'm a hare. My name is Willy.

КОШЕЧКА: I'm a cat. My name is Right.

ПЁСИК: I'm a dog. My name is Jack.

ЛИСИЧКА: I'm a fox. My name is Rox.

ОВЕЧКА: I'm a sheep. My name is Dolly. And who are you?

ВОЛЧЁК: I am a wolf. My name is Ben. I'm ten. I like to jump. I like to run. I like to play. It's fun. I like your beautiful house!

ОВЕЧКА: Come in. Let's live together in the house.

**Звучит музыка: вставка между героями**

АВТОР: The wolf climbed into the house too.

Here is a house in the wood, wood.

A bear is running through the wood, wood.

**Звучит музыка: медведь идёт**

He stops at the door, door.

He knocks at the door, door.

МИШКА: What a nice small house! **Звук: медведь стучит.Кноск, кноск, кноск.** Who lives in the house?

ПТИЧКА: I live in the house. I am a little beautiful bird.

МЫШКА: I live in the house. I am a little grey mouse.

ЛЯГУШКА: I am a little green frog. My name is Kwa.

БЕЛОЧКА: I am a little red squirrel. My name is Buts.

ЗАЙКА: I'm a hare. My name is Willy.

КОШЕЧКА: I'm a cat. My name is Right.

ПЁСИК: I'm a dog. My name is Jack.

ЛИСИЧКА: I'm a fox. My name is Rox.

ОВЕЧКА: I'm a sheep. My name is Dolly.

ВОЛЧЁК: I am a wolf. My name is Ben. And who are you?

МИШКА: I'm a bear. My name is Toddy. I have got a short tail and a very fat body. I like your beautiful house! I want to live with you.

ПТИЧКА, МЫШКА, ЛЯГУШКА, БЕЛОЧКА, ЗАЙКА, КОШЕЧКА, ПЁСИК,

ЛИСИЧКА, ОВЕЧКА, ВОЛЧЁК **ВСЕ ВМЕСТЕ КРИЧАТ** : Oh, no! You are very fat. You'll break our house! Help! Help! **Звук: теремок рушится**

АВТОР: The bear started climbing into the house and ... crushed it! All of the scared animals ran away in different directions!

**Звучит музыка: на поклон**

